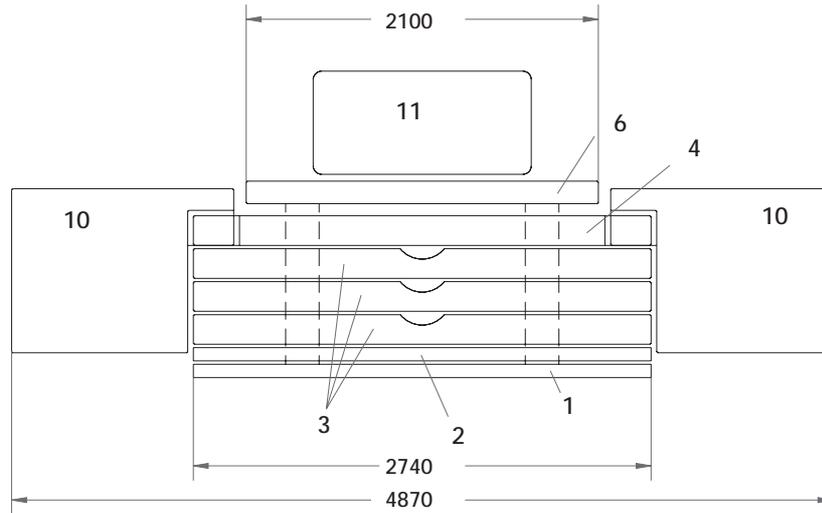


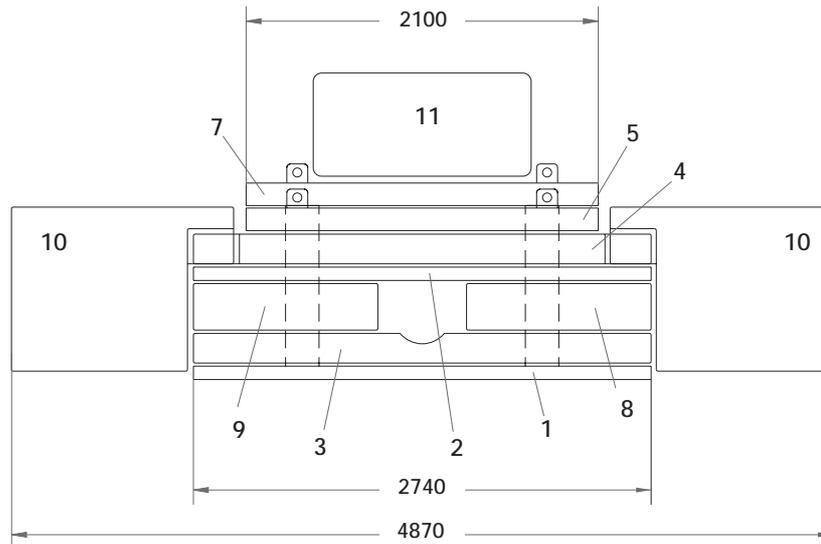
Ra = Radius all wheels steered
 Radius allradgelenkt
 Rayon toutes les roues directrices
 Radio de giro con todas las ruedas giradas
 Raggio di curva con tutte le ruote sterzate

10



	① 2,5t	② 2,5t	③ 5,0t	③ 5,0t	③ 5,0t	④ 5,0t	⑥ 2,5t	⑩ 5,8t	⑩ 5,8t	⑪ 1,0t
1 t										X
3,5 t							X			X
6 t	X						X			X
8,5 t	X	X					X			X
11 t	X		X				X			X
13,5 t	X	X	X				X			X
16 t	X		X	X			X			X
18,5 t	X	X	X	X			X			X
21 t	X		X	X	X		X			X
23,5 t	X	X	X	X	X		X			X
26 t	X		X	X	X	X	X			X
28,5 t	X	X	X	X	X	X	X			X
40,1 t	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

GMK5130-1



	① 2,5t	② 2,5t	③ 5,0t	④ 5,0t	⑤ 2,5t	⑦ 2,5t	⑧ 3,75t	⑨ 3,75t	⑩ 5,8t	⑩ 5,8t	⑪ 1,0t
1 t											X
3,5 t						X					X
6 t					X	X					X
8,5 t	X				X	X					X
11 t	X						X	X			X
13,5 t	X					X	X	X			X
16 t	X				X	X	X	X			X
18,5 t	X		X			X	X	X			X
21 t	X		X		X	X	X	X			X
23,5 t	X	X	X		X	X	X	X			X
26 t	X		X	X	X	X	X	X			X
28,5 t	X	X	X	X	X	X	X	X			X
40,1 t	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

* Special option, Wahlweise, Option spéciale, Option especial, Equipaggiamento speciale

Overview • Übersicht • Tableau synoptique • Resumen de las tablas • Tabella riassuntiva



m	t																
		40,1	28,5	26	23,5	21	18,5	16	13,5	11	8,5	6	3,5	1			
12,9		.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	
17,6		.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	
22,3		.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	.*	
27,0		
31,6		
36,3		
41,1		
45,8		
50,6		
55,3		
60,0		

* 0° over rear, nach hinten, en arrière, por la parte trasera, sul posteriore



m	t																	
		8,5	6	3,5	1	28,5	26	23,5	21	18,5	16	13,5	11	8,5	6	3,5	1	
12,9	
17,6	
22,3	
27,0	
31,6	
36,3	
41,1	
45,8	
50,6	
55,3	
60,0	



m	t																	
		40,1/28,5/26/23,5/21/18,5/16/13,5/11/8,5	18	28,5/26/23,5/21	18													
36,3	
41,1	
45,8	
50,6	
55,3	
60,0	



m	t																	
		40,1/28,5/26/23,5/21/18,5/16/13,5	26	32														
36,3	
41,1	
45,8	
50,6	
55,3	
60,0	

14



12,9 – 60,0 m



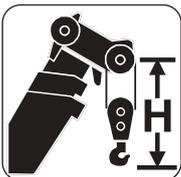
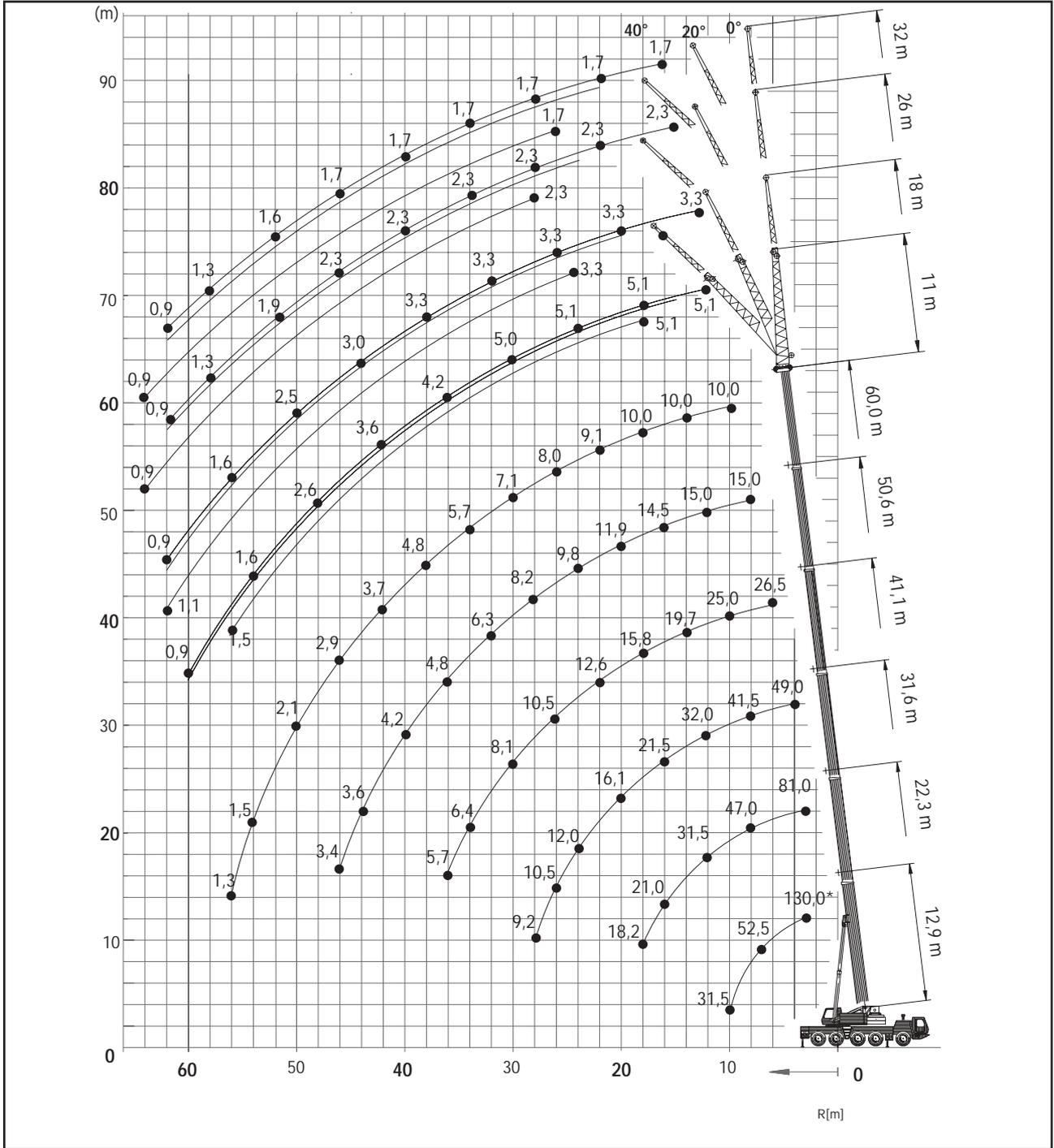
11/18/
26/32 m



7,5 m



360°



Hook block • Unterflasche • Crochet-moufle • Gancho • Ganci
(t)

120 D

H
(mm)

100 D

3160

75 D

3160

50 E

3070

20 E

3000

8 H/B

2770

2350

GMK5130-1

Load charts • Traglasten • Capacités de levage • Capacidades • Capacità

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica • Braccio telescopico



12,9 – 60 m



7,5 m



360°



40,1 t



DIN/ISO

m	12,9*	12,9	17,6	22,3	27,0	31,6	36,3	41,1	45,8	50,6	55,3	60,0
2,5	130"/110,0											
3,0	94,5	93,5	86,0	81,0	61,0							
4,0	81,0	78,5	76,5	71,0	61,0	49,0						
5,0	70,5	68,0	67,5	63,5	60,5	49,0	36,5					
6,0	62,0	59,0	59,5	57,5	54,5	47,0	36,5	26,5				
7,0	54,5	52,5	53,0	52,0	50,0	44,0	35,0	26,5	20,0			
8,0	48,0	46,5	47,0	47,0	46,0	41,5	33,0	26,5	20,0	15,0		
9,0	41,0	41,0	42,0	42,0	41,5	39,0	31,5	26,5	20,0	15,0	11,5	
10,0	31,5	31,5	38,0	38,0	37,5	37,0	29,5	25,0	20,0	15,0	11,5	10,0
11,0			34,5	34,5	34,0	34,5	28,0	23,5	20,0	15,0	11,5	10,0
12,0			31,5	31,5	31,0	32,0	26,5	22,5	19,5	15,0	11,5	10,0
13,0			29,0	29,0	28,5	29,5	25,0	21,0	18,6	15,0	11,5	10,0
14,0			24,5	26,0	26,0	26,5	23,5	19,7	17,7	15,0	11,5	10,0
15,0				23,5	24,5	24,0	22,5	18,7	16,8	15,0	11,5	10,0
16,0				21,0	22,0	21,5	21,5	17,6	15,9	14,5	11,5	10,0
18,0				18,2	18,2	17,6	18,4	15,8	14,4	13,0	11,5	10,0
20,0					15,3	16,1	15,5	13,9	12,7	11,9	11,1	9,7
22,0					13,0	13,8	13,3	12,6	11,5	10,8	10,3	9,1
24,0					9,5	12,0	11,4	11,6	10,4	9,8	9,4	8,6
26,0						10,5	9,9	10,5	9,4	8,9	8,6	8,0
28,0						9,2	9,3	9,2	8,1	8,2	7,9	7,6
30,0							8,7	8,1	7,5	7,2	7,3	7,1
32,0							7,7	7,2	6,9	6,3	6,5	6,4
34,0								6,4	6,2	5,5	5,7	5,7
36,0								5,7	5,9	4,8	5,3	5,3
38,0									5,3	4,5	5,0	4,8
40,0									4,7	4,2	4,6	4,2
42,0									4,2	3,9	4,1	3,7
44,0										3,6	3,7	3,3
46,0										3,4	3,3	2,9
48,0											2,9	2,5
50,0											2,5	2,1
52,0												1,8
54,0												1,5
56,0												1,3



12,9 – 60 m



7,5 m



360°



23,5 t



DIN/ISO

m	12,9*	12,9	17,6	22,3	27,0	31,6	36,3	41,1	45,8	50,6	55,3	60,0
2,5	130"/110,0											
3,0	94,5	91,5	86,0	81,0	61,0							
4,0	81,0	77,0	76,5	71,0	61,0	49,0						
5,0	70,5	66,5	66,5	63,5	60,5	49,0	36,5					
6,0	62,0	57,5	58,0	57,0	54,5	47,0	36,5	26,5				
7,0	54,5	50,0	50,5	50,5	48,5	44,0	35,0	26,5	20,0			
8,0	47,5	44,5	45,0	44,0	40,5	39,5	33,0	26,5	20,0	15,0		
9,0	39,0	38,5	39,0	37,5	36,5	34,0	31,5	26,5	20,0	15,0	11,5	
10,0	31,5	31,5	33,5	32,5	31,5	29,5	29,0	25,0	20,0	15,0	11,5	10,0
11,0			28,5	28,0	28,0	26,0	26,0	23,5	20,0	15,0	11,5	10,0
12,0			24,5	25,0	25,0	24,5	23,0	21,5	19,5	15,0	11,5	10,0
13,0			22,0	22,0	22,0	22,5	20,5	19,3	18,6	15,0	11,5	10,0
14,0			19,5	19,5	19,2	20,0	18,7	17,5	16,8	15,0	11,5	10,0
15,0				17,4	18,0	18,0	17,0	16,7	15,2	14,9	11,5	10,0
16,0				16,4	16,5	16,2	15,5	15,7	13,9	13,6	11,5	10,0
18,0				13,4	13,6	13,2	13,3	13,3	11,6	11,4	11,5	10,0
20,0					11,3	11,0	11,7	11,1	10,7	9,6	9,7	9,7
22,0					9,6	9,3	9,9	9,3	9,7	8,5	8,9	8,5
24,0					5,9	7,9	8,4	7,9	8,2	7,8	8,0	7,3
26,0						6,7	7,3	6,7	7,1	7,3	7,0	6,3
28,0						5,7	6,3	5,8	6,1	6,3	6,0	5,5
30,0							5,6	4,9	5,4	5,5	5,1	4,7
32,0							5,2	4,5	5,0	4,8	4,4	4,0
34,0								4,2	4,4	4,1	3,8	3,4
36,0								3,9	3,8	3,6	3,2	2,8
38,0									3,3	3,1	2,7	2,3
40,0									2,9	2,6	2,3	1,9
42,0									2,5	2,2	1,9	1,5
44,0										1,9	1,6	1,2
46,0										1,6	1,3	
48,0											1,0	

** Over rear with special equipment. Nach hinten mit Sonderausrüstung. En arrière avec équipement spécial. Por la parte trasera con equipo especial. Soil'antérieure con equipaggiamento speciale.

Telescopic boom • Teleskopausleger • Flèche principale • Pluma telescópica • Braccio telescopico

16

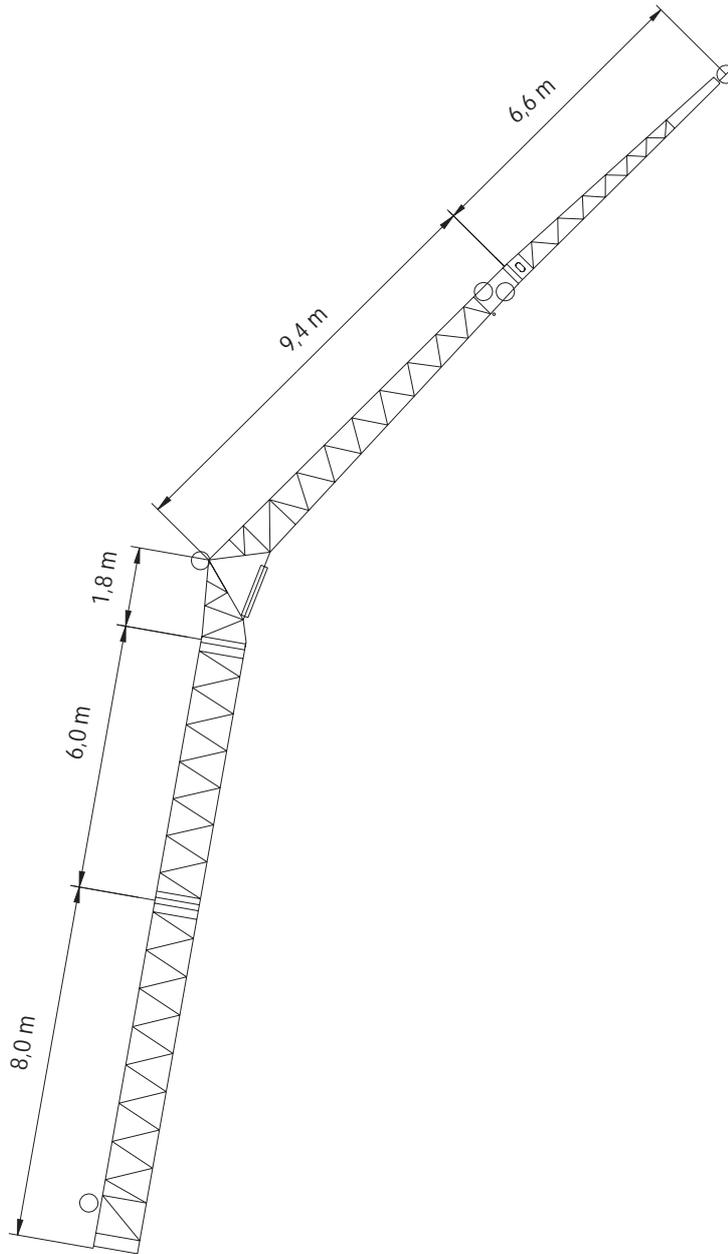
12,9 – 60 m		360°		11 t													
DIN/ISO																	
m	12,9*	12,9	17,6	22,3	27,0	31,6	36,3	41,1	45,8	50,6	55,3	60,0					
2,5	130°/110,0																
3,0	94,5	90,5	86,0	81,0	61,0												
4,0	81,0	75,5	75,5	71,0	61,0	49,0											
5,0	70,5	64,0	64,5	63,5	56,0	49,0	36,5										
6,0	58,5	55,0	53,5	48,5	46,0	41,5	36,5	26,5									
7,0	45,5	45,0	43,0	38,5	37,0	34,5	33,0	26,5	20,0								
8,0	35,0	35,0	35,5	33,5	31,0	30,5	28,0	25,5	20,0	15,0							
9,0	28,0	28,0	29,5	28,0	27,0	26,0	24,0	22,5	20,0	15,0	11,5						
10,0	22,5	22,5	25,0	24,5	24,0	22,5	20,5	20,5	18,2	15,0	11,5	10,0					
11,0			21,0	22,0	21,0	19,8	19,2	18,2	16,2	15,0	11,5	10,0					
12,0			17,9	18,8	18,8	17,5	17,6	16,2	15,5	13,7	11,5	10,0					
13,0			15,5	16,4	16,5	15,6	15,8	14,5	14,3	12,6	11,5	10,0					
14,0			13,5	14,4	14,5	14,0	14,2	13,0	12,9	12,0	11,0	10,0					
15,0				12,8	12,8	12,5	12,8	11,7	11,7	11,5	10,8	9,8					
16,0				11,5	11,5	11,1	11,7	10,5	10,6	10,5	9,7	8,8					
18,0					9,2	9,9	8,9	9,8	8,9	9,4	8,7	8,0	7,2				
20,0						8,1	8,0	8,4	8,0	7,9	7,3	6,6	5,9				
22,0							6,7	6,9	7,0	6,6	6,1	5,5	4,8				
24,0								5,7	5,8	5,5	5,1	4,5	3,9				
26,0									4,8	4,6	4,3	3,7	3,1				
28,0										4,1	4,0	3,6	3,0	2,4			
30,0											3,5	3,3	2,9	1,8			
32,0												2,9	2,8	2,6	2,3		
34,0													2,3	2,1	1,8	1,5	
36,0														1,9	1,7	1,4	1,1
38,0															1,3	1,0	
40,0																1,0	

12,9 – 60 m		7,5 m		360°		8,5 t										
DIN/ISO																
m	12,9*	12,9	17,6	22,4	27,1	31,8	36,5	41,2	45,9	50,7	55,4	60,0				
2,5	130°/110,0															
3,0	94,5	90,0	86,0	81,0	61,0											
4,0	81,0	75,0	75,0	71,0	61,0	49,0										
5,0	70,5	63,5	64,0	59,0	52,5	49,0	36,5									
6,0	54,5	53,0	50,0	45,0	43,0	38,5	36,5	26,5								
7,0	42,0	42,0	40,0	37,5	34,5	33,5	30,5	26,5	20,0							
8,0	32,5	32,5	33,0	31,0	29,5	28,0	26,0	24,0	20,0	15,0						
9,0	25,5	25,5	28,0	26,0	26,0	24,0	22,0	22,0	19,2	15,0	11,5					
10,0	21,0	21,0	23,0	23,5	22,5	21,0	20,5	19,1	16,9	15,0	11,5	10,0				
11,0			19,4	20,5	19,6	18,3	18,3	16,8	16,2	14,1	11,5	10,0				
12,0			16,5	17,4	17,3	16,1	16,3	14,9	14,7	13,0	11,5	10,0				
13,0			14,2	15,1	15,3	14,3	14,5	13,2	13,1	12,6	11,0	10,0				
14,0			12,4	13,5	13,4	12,7	13,0	11,8	11,8	11,6	10,7	9,8				
15,0				11,9	12,2	11,3	11,7	10,5	11,2	10,5	9,6	8,7				
16,0				10,5	11,2	10,1	10,8	9,9	10,1	9,5	8,7	7,8				
18,0					8,3	9,0	8,8	9,3	8,9	8,4	7,8	7,1	6,3			
20,0						7,3	7,5	7,6	7,4	7,0	6,4	5,8	5,0			
22,0						6,0	6,1	6,2	6,1	5,8	5,3	4,7	4,0			
24,0							5,1	5,1	5,0	4,8	4,4	3,8	3,1			
26,0								4,2	4,3	4,2	4,0	3,6	3,1	2,4		
28,0									3,5	3,4	3,2	2,9	2,4	1,8		
30,0										2,9	2,8	2,6	2,4	1,9	1,3	
32,0											2,4	2,3	2,1	1,8	1,4	
34,0												1,8	1,6	1,4		
36,0													1,4	1,2	1,0	

** Over rear with special equipment. Nach hinten mit Sonderausrüstung. En arrière avec équipement spécial. Por la parte trasera con equipo especial. Soil'anteriore con equipaggiamento speciale.

GMK5130-1

Jib configurations • Kombination der Auslegerverlängerung • Combinaisons de l'extension treillis
 Configuración con extensiones de pluma • Combinazioni delle prolunghe del falcone



Total length Gesamtlänge Longueur totale Longitud total Lunghezza Totale	Intermediate section boom extension make-up Reihenfolge des Spitzenaufbaus Ordre des combinaisons de la fléchette Combinaciones de tramos intermedios de extensión de pluma Sequenza di combinazioni per le sezioni di traliccio del falcone				
	[m]	8,0 m	6,0 m	1,8 m	9,4 m
11	—	—	1x	1x	—
18	—	—	1x	1x	1x
26	1x	—	1x	1x	1x
32	1x	1x	1x	1x	1x

Swingaway (hydraulic luffing) • Klappspitze (hydraulisch wippbar) • Extension treillis (déport hydraulique)
Plumín (angulable hidráulicamente) • Falcone (brandeggio idraulico)

18



55,3 – 60,0 m



11/18 m



7,5 m



360°



40,1 t



DIN/ISO

m		55,3					60,0				
m		11					11				
	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	
11,0	6,4										
12,0	6,4					5,1					
13,0	6,4					5,1					
14,0	6,4	6,4			6,4	5,1					
15,0	6,4	6,4			6,4	5,1	5,1			5,1	
16,0	6,4	6,4			6,4	5,1	5,1			5,1	
18,0	6,4	6,4	6,4		6,4	5,1	5,1	5,1		5,1	
20,0	6,4	6,4	6,4		6,4	5,1	5,1	5,1		5,1	
22,0	6,4	6,4	6,4		6,4	5,1	5,1	5,1		5,1	
24,0	6,4	6,4	6,4		6,4	5,1	5,1	5,1		5,1	
26,0	6,4	6,2	6,2		6,2	5,1	5,1	5,1		5,1	
28,0	6,0	5,8	5,8		5,8	5,1	5,1	5,1		5,1	
30,0	5,6	5,5	5,5		5,5	5,0	5,0	5,0		5,0	
32,0	5,3	5,2	5,2		5,2	4,8	4,7	4,7		4,7	
34,0	5,0	4,9	4,9		4,9	4,5	4,4	4,5		4,5	
36,0	4,7	4,6	4,7		4,6	4,2	4,2	4,2		4,2	
38,0	4,4	4,4	4,4		4,4	4,0	4,0	4,0		4,0	
40,0	4,1	4,1	4,2		4,1	3,7	3,7	3,8		3,8	
42,0	3,6	3,6	3,9		3,6	3,6	3,5	3,6		3,6	
44,0	3,2	3,2	3,4		3,2	3,4	3,4	3,4		3,4	
46,0	3,0	3,0	3,0		3,0	3,0	3,0	3,2		3,2	
48,0	2,8	2,8	2,9		2,8	2,6	2,6	2,8		2,8	
50,0	2,6	2,7	2,7		2,7	2,2	2,2	2,4		2,4	
52,0	2,3	2,3	2,5		2,3	1,9	1,9	2,1		2,1	
54,0	2,0	2,0			2,0	1,6	1,6	1,8		1,8	
56,0	1,8	1,8			1,8	1,4	1,4	1,5		1,5	
58,0	1,5	1,5			1,5	1,1	1,1			1,1	
60,0	1,3	1,3			1,3	0,9	0,9			0,9	
62,0	1,1										

m		55,3					60,0				
m		18					18				
	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	
11,0	4,0										
12,0	4,0										
13,0	4,0					3,3					
14,0	4,0					3,3					
15,0	4,0					3,3					
16,0	4,0					3,3					
18,0	4,0	4,0			4,0	3,3					
20,0	4,0	4,0			4,0	3,3	3,3			3,3	
22,0	4,0	4,0	4,0		4,0	3,3	3,3			3,3	
24,0	4,0	4,0	4,0		4,0	3,3	3,3	3,3		3,3	
26,0	4,0	4,0	4,0		4,0	3,3	3,3	3,3		3,3	
28,0	4,0	4,0	4,0		4,0	3,3	3,3	3,3		3,3	
30,0	4,0	4,0	4,0		4,0	3,3	3,3	3,3		3,3	
32,0	4,0	4,0	4,0		4,0	3,3	3,3	3,3		3,3	
34,0	4,0	4,0	3,9		3,9	3,3	3,3	3,3		3,3	
36,0	4,0	4,0	3,9		3,9	3,3	3,3	3,3		3,3	
38,0	3,9	3,8	3,8		3,8	3,3	3,3	3,3		3,3	
40,0	3,7	3,7	3,8		3,7	3,3	3,3	3,3		3,3	
42,0	3,5	3,5	3,6		3,5	3,2	3,2	3,3		3,3	
44,0	3,3	3,3	3,4		3,3	3,0	3,0	3,1		3,1	
46,0	3,1	3,1	3,2		3,1	2,8	2,8	3,0		3,0	
48,0	2,7	2,7	3,1		2,7	2,7	2,7	2,8		2,8	
50,0	2,4	2,4	2,7		2,4	2,5	2,5	2,7		2,7	
52,0	2,2	2,3	2,4		2,3	2,2	2,2	2,5		2,5	
54,0	2,1	2,2	2,2		2,2	1,9	1,9	2,2		2,2	
56,0	2,0	2,0	2,1		2,0	1,6	1,6	1,9		1,9	
58,0	1,8	1,8	2,0		1,8	1,3	1,3	1,6		1,6	
60,0	1,5	1,5	1,7		1,5	1,1	1,1	1,3		1,3	
62,0	1,3	1,3			1,3	0,9	0,9	1,1		1,1	
64,0	1,1	1,1			1,1						
66,0	0,9	0,9			0,9						

* Luffing under load, Unter Teillast wippbar, Inclinaison sous charge, Angulación con carga, Brandeggio sotto carico

GMK5130-1

Boom extension (hydraulic luffing) • Auslegerverlängerung (hydraulisch wippbar) • Extension treillis (déport hydraulique) • Extensión de pluma (angulable hidráulicamente) • Jib (brandeggio idraulico)



55,3 – 60,0 m



26/32 m



7,5 m



360°



40,1 t



DIN/ISO

m		55,3					60,0				
m		26					26				
		0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°
14,0	2,8										
15,0	2,8						2,3				
16,0	2,8						2,3				
18,0	2,8						2,3				
20,0	2,8						2,3				
22,0	2,8	2,8			2,8		2,3				
24,0	2,8	2,8			2,8		2,3	2,3			2,3
26,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3			2,3
28,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3		2,3
30,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3		2,3
32,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3		2,3
34,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3		2,3
36,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3		2,3
38,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3		2,3
40,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3		2,3
42,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3		2,3
44,0	2,7	2,7	2,8		2,7	2,8	2,3	2,3	2,3		2,3
46,0	2,6	2,6	2,7		2,6	2,7	2,3	2,3	2,3		2,3
48,0	2,4	2,5	2,5		2,5	2,5	2,1	2,2	2,3		2,3
50,0	2,3	2,3	2,4		2,3	2,4	2,0	2,1	2,2		2,2
52,0	2,1	2,1	2,3		2,1	2,3	1,9	2,0	2,1		2,1
54,0	1,8	1,8	2,1		1,8	2,1	1,8	1,8	2,0		2,0
56,0	1,5	1,6	1,8		1,6	1,8	1,6	1,6	1,8		1,8
58,0	1,4	1,5	1,6		1,5	1,6	1,3	1,3	1,6		1,6
60,0	1,3	1,4	1,5		1,4	1,5	1,1	1,1	1,4		1,4
62,0	1,2	1,3	1,4		1,3	1,4	0,9	0,9	1,1		1,1
64,0	1,1	1,1	1,3		1,1	1,3			0,9		0,9
66,0	0,9	0,9	1,1		0,9	1,1					

m		55,3					60,0				
m		32					32				
		0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°
15,0	2,2										
16,0	2,2						1,7				
18,0	2,2						1,7				
20,0	2,2	2,2			2,2		1,7				
22,0	2,2	2,2			2,2		1,7	1,7			1,7
24,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7			1,7
26,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7	1,7		1,7
28,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7	1,7		1,7
30,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7	1,7		1,7
32,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7	1,7		1,7
34,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7	1,7		1,7
36,0	2,2	2,2	2,0		2,2	2,0	1,7	1,7	1,7		1,7
38,0	2,2	2,2	2,0		2,2	2,0	1,7	1,7	1,7		1,7
40,0	2,2	2,2	2,0		2,2	2,0	1,7	1,7	1,7		1,7
42,0	2,2	2,2	2,0		2,2	2,0	1,7	1,7	1,7		1,7
44,0	2,2	2,2	2,0		2,2	2,0	1,7	1,7	1,7		1,7
46,0	2,2	2,1	2,0		2,1	2,0	1,7	1,7	1,7		1,7
48,0	2,1	2,1	2,0		2,1	2,0	1,7	1,7	1,7		1,7
50,0	1,9	2,0	1,9		2,0	1,9	1,7	1,7	1,7		1,7
52,0	1,8	1,9	1,9		1,9	1,9	1,6	1,7	1,7		1,7
54,0	1,7	1,8	1,8		1,8	1,8	1,5	1,5	1,7		1,7
56,0	1,5	1,5	1,7		1,5	1,7	1,3	1,4	1,6		1,6
58,0	1,3	1,3	1,6		1,3	1,6	1,3	1,3	1,4		1,4
60,0	1,1	1,1	1,3		1,1	1,3	1,1	1,1	1,3		1,3
62,0	1,0	1,1	1,1		1,1	1,1	0,9	0,9	1,2		1,2
64,0	0,9	1,0	1,0		1,0	1,0			0,9		0,9
66,0		0,9	0,9		0,9	0,9					

* Luffing under load, Unter Teillast wippbar, Inclinaison sous charge, Angulación con carga, Brandeggio sotto carico

Swingaway (hydraulic luffing) • Klappspitze (hydraulisch wippbar) • Extension treillis (déport hydraulique)
 Plumín (angulable hidráulicamente) • Falcone (brandeggio idraulico)

20



55,3 – 60,0 m



11/18 m



7,5 m



360°



23,5 t



DIN/ISO

m		55,3					60,0				
m		11					11				
	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	
11,0	6,4										
12,0	6,4					5,1					
13,0	6,4					5,1					
14,0	6,4	6,4			6,4	5,1					
15,0	6,4	6,4			6,4	5,1	5,1			5,1	
16,0	6,4	6,4			6,4	5,1	5,1			5,1	
18,0	6,4	6,4	6,4		6,4	6,4	5,1	5,1	5,1	5,1	
20,0	6,4	6,4	6,4		6,4	6,4	5,1	5,1	5,1	5,1	
22,0	6,4	6,4	6,4		6,4	6,4	5,1	5,1	5,1	5,1	
24,0	6,4	6,4	6,4		6,4	6,4	5,1	5,1	5,1	5,1	
26,0	6,0	6,0	6,2		6,0	6,2	5,1	5,1	5,1	5,1	
28,0	5,2	5,2	5,7		5,2	5,7	5,1	5,1	5,1	5,1	
30,0	4,9	4,8	4,9		4,8	4,9	4,6	4,6	5,0	5,0	
32,0	4,5	4,5	4,6		4,5	4,6	3,9	3,9	4,4	4,4	
34,0	3,9	3,9	4,3		3,9	4,3	3,3	3,3	3,8	3,8	
36,0	3,4	3,4	3,7		3,4	3,7	2,8	2,8	3,2	3,2	
38,0	2,9	2,9	3,2		2,9	3,2	2,4	2,4	2,7	2,7	
40,0	2,4	2,4	2,7		2,4	2,7	2,0	2,0	2,3	2,3	
42,0	2,1	2,1	2,3		2,1	2,3	1,6	1,6	1,9	1,9	
44,0	1,7	1,7	1,9		1,7	1,9	1,3	1,3	1,5	1,5	
46,0	1,4	1,4	1,6		1,4	1,6	0,9	0,9	1,2	1,2	
48,0	1,1	1,1	1,2		1,1	1,2		0,9		0,9	
50,0			1,0			1,0					
52,0											

m		55,3					60,0				
m		18					18				
	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	
12,0	4,0										
13,0	4,0					3,3					
14,0	4,0					3,3					
15,0	4,0					3,3					
16,0	4,0					3,3					
18,0	4,0	4,0			4,0	3,3					
20,0	4,0	4,0			4,0	3,3	3,3			3,3	
22,0	4,0	4,0	4,0		4,0	4,0	3,3	3,3		3,3	
24,0	4,0	4,0	4,0		4,0	4,0	3,3	3,3	3,3	3,3	
26,0	4,0	4,0	4,0		4,0	4,0	3,3	3,3	3,3	3,3	
28,0	4,0	4,0	4,0		4,0	4,0	3,3	3,3	3,3	3,3	
30,0	4,0	4,0	4,0		4,0	4,0	3,3	3,3	3,3	3,3	
32,0	4,0	4,0	4,0		4,0	4,0	3,3	3,3	3,3	3,3	
34,0	3,7	3,7	3,9		3,7	3,9	3,3	3,3	3,3	3,3	
36,0	3,6	3,6	3,7		3,6	3,7	3,0	3,0	3,3	3,3	
38,0	3,1	3,1	3,5		3,1	3,5	2,6	2,1	3,2	3,2	
40,0	2,7	2,7	3,2		2,7	3,2	2,1	2,0	2,7	2,7	
42,0	2,3	2,3	2,8		2,3	2,8	1,8	1,8	2,3	2,3	
44,0	1,9	1,9	2,4		1,9	2,4	1,4	1,4	1,9	1,9	
46,0	1,6	1,6	2,0		1,6	2,0	1,1	1,1	1,6	1,6	
48,0	1,3	1,3	1,7		1,3	1,7	0,9	0,9	1,3	1,3	
50,0	1,1	1,1	1,4		1,1	1,4		1,0		1,0	
52,0			1,1			1,1					

* Luffing under load, Unter Teillast wippbar, Inclinaison sous charge, Angulación con carga, Brandeggio sotto carico

GMK5130-1

Boom extension (hydraulic luffing) • Auslegerverlängerung (hydraulisch wippbar) • Extension treillis (déport hydraulique) • Extensión de pluma (angulable hidráulicamente) • Jib (brandeggio idraulico)



55,3 – 60,0 m



26/32 m



7,5 m



360°



23,5t



DIN/ISO

m		55,3					60,0				
m		26					26				
		0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°
14,0	2,8										
15,0	2,8						2,3				
16,0	2,8						2,3				
18,0	2,8						2,3				
20,0	2,8						2,3				
22,0	2,8	2,8			2,8		2,3				
24,0	2,8	2,8			2,8		2,3	2,3		2,3	
26,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3		2,3	
28,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3
30,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3
32,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3
34,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3
36,0	2,8	2,8	2,8		2,8	2,8	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3
38,0	2,6	2,6	2,8		2,6	2,8	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3
40,0	2,6	2,6	2,6		2,6	2,6	2,0	2,0	2,3	2,0	2,3
42,0	2,2	2,2	2,6		2,2	2,6	1,7	1,7	2,2	1,7	2,2
44,0	1,9	1,9	2,3		1,9	2,3	1,3	1,3	1,9	1,3	1,9
46,0	1,6	1,6	2,0		1,6	2,0	1,0	1,0	1,5	1,0	1,5
48,0	1,3	1,3	1,7		1,3	1,7			1,2		1,2
50,0	1,0	1,0	1,4		1,0	1,4			0,9		0,9
52,0			1,1			1,1					
54,0			0,9			0,9					

m		55,3					60,0				
m		32					32				
		0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°
15,0	2,2										
16,0	2,2						1,7				
18,0	2,2						1,7				
20,0	2,2	2,2			2,2		1,7				
22,0	2,2	2,2			2,2		1,7	1,7		1,7	
24,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7		1,7	
26,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
28,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
30,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
32,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
34,0	2,2	2,2	2,1		2,2	2,1	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
36,0	2,2	2,2	2,0		2,2	2,0	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
38,0	2,2	2,2	2,0		2,2	2,0	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
40,0	2,0	2,0	2,0		2,0	2,0	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
42,0	2,0	2,0	2,0		2,0	2,0	1,6	1,6	1,7	1,6	1,7
44,0	1,8	1,8	1,9		1,8	1,9	1,3	1,3	1,7	1,3	1,7
46,0	1,5	1,5	1,9		1,5	1,9	1,0	1,0	1,5	1,0	1,5
48,0	1,2	1,2	1,6		1,2	1,6			1,2		1,2
50,0	0,9	0,9	1,3		0,9	1,3			0,9		0,9

* Luffing under load, Unter Teillast wippbar, Inclinaison sous charge, Angulación con carga, Brandeggio sotto carico

Swingaway (hydraulic luffing) • Klappspitze (hydraulisch wippbar) • Extension treillis (déport hydraulique)
Plumín (angulable hidráulicamente) • Falcone (brandeggio idraulico)

22



55,3 – 60,0 m



11/18 m



7,5 m



360°



8,5 t



DIN/ISO

m		55,3					60,0				
m		11					11				
	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	
11,0	6,4										
12,0	6,4					5,1					
13,0	6,4					5,1					
14,0	6,4	6,4			6,4	5,1					
15,0	6,4	6,4			6,4	5,1	5,1		5,1		
16,0	6,4	6,4			6,4	5,1	5,1		5,1		
18,0	6,0	6,0	6,4		6,0	6,4	5,1	5,1	5,1	5,1	
20,0	5,6	5,6	6,0		5,6	6,0	4,8	4,8	5,1	4,8	
22,0	4,6	4,6	5,2		4,6	5,2	3,9	3,9	4,6	3,9	
24,0	3,7	3,7	4,3		3,7	4,3	3,0	3,0	3,7	3,0	
26,0	3,0	3,0	3,5		3,0	3,5	2,4	2,4	2,9	2,4	
28,0	2,4	2,4	2,9		2,4	2,9	1,8	1,8	2,3	1,8	
30,0	1,8	1,8	2,3		1,8	2,3	1,2	1,2	1,7	1,2	
32,0	1,4	1,4	1,8		1,4	1,8			1,2	1,2	
34,0	1,0	1,0	1,3		1,0	1,3					
36,0			0,9			0,9					

m		55,3					60,0				
m		18					18				
	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	0°	20°	40°	* 0° - 20°	* 20° - 40°	
12,0	4,0										
13,0	4,0					3,3					
14,0	4,0					3,3					
15,0	4,0					3,3					
16,0	4,0					3,3					
18,0	4,0	4,0			4,0	3,3					
20,0	4,0	4,0			4,0	3,3	3,3		3,3		
22,0	3,9	3,9	4,0		3,9	4,0	3,3	3,3	3,3	3,3	
24,0	3,7	3,7	4,0		3,7	4,0	3,2	3,2	3,3	3,2	
26,0	3,2	3,2	3,7		3,2	3,7	2,5	2,5	3,3	2,5	
28,0	2,6	2,6	3,4		2,6	3,4	1,9	1,9	2,9	1,9	
30,0	2,0	2,0	2,8		2,0	2,8	1,4	1,4	2,3	1,4	
32,0	1,6	1,6	2,3		1,6	2,3	1,0	1,0	1,8	1,0	
34,0	1,2	1,2	1,8		1,2	1,8			1,3	1,0	
36,0			1,4			1,4			0,9	0,9	
38,0			1,0			1,0					

* Luffing under load, Unter Teillast wippbar, Inclinaison sous charge, Angulación con carga, Brandeggio sotto carico

GMK5130-1

	Axles Achsen Ponts Ejes Assali		Crane functions Kranbewegungen Mouvements de la grue Funciones de la grúa Funzioni della gru		Hookblock / Capacity Hakenflasche / Traglast Moufle / Force de levage Gancho / Capacidad Gancio / Capacità		Speed Geschwindigkeit Vitesse Velocidad Velocità
	Axle load Achslast Charge à l'essieu Carga por eje Carico sugli assi		Crane travel Fahrstellung Déplacement de la grue Grúa en traslado Traslazione gru		Hydraulic system Hydrauliksystem Circuit hydraulique Sistema hidráulico Impianto idraulico		Suspension Federung Suspension Suspensión Sospensioni
	Boom Ausleger Flèche Pluma Braccio		Drive/Steer Antrieb/Lenkung Direction/Déplacement Tracción/Dirección Trazione/Sterzo		Lattice extension Gitterspitze Extension treillis Extensión de celosía Lunghezza prolunga		Transmission / Gear Getriebe / Gang Boîte de vitesses / Rapport Transmisión / Cambio Cambio
	Boom elevation Wippwerk Relevage Elevacion de pluma Elevazione braccio		Electrical system Elektrische Anlage Circuit électrique Sistema eléctrico Impianto elettrico		Lattice extension (luffing) Auslegerverlängerung (wippbar) Extension treillis (volée variable) Extensión de celosía (angulable hidráulicamente)		Travel speed Fahrgeschwindigkeit Vitesse de déplacement Velocidad de desplazamiento Velocità di traslazione
	Boom telescoping Teleskopieren Télescopage de flèche Telescopaje de pluma Lunghezza braccio		Engine Motor Moteur Motor Motore		Luffing Jib Wippspitzenausleger Volée variable Plumín angulable		Tyres Bereifung Pneumatiques Neumáticos Pneumatici
	Brakes Bremsen Freins Frenos Freni		Free on wheels Freistehend Sur pneus Sobre neumáticos Su gomme		Low range Kleinste Übersetzung Gamme basse Marchas cortas Fuoristrada		
	Cab Kabine Cabine Cabina Cabina		Gradeability Steigfähigkeit Aptitude en pente Superacion de pendientes Pendenza superabile		Outriggers Abstützung Calage Estabilizadores Stabilizzatori		
	Carrier frame Rahmen Châssis porteur Bastidor Telaio		Main hoist Haupthubwerk Treuil principal Cabrestante principal Argano principale		Radius Ausladung Portée Radio Raggio		
	Counterweight Gegengewicht Contrepoids Contrapeso Contrappeso		Auxiliary hoist Hilfshubwerk Treuil auxiliaire Cabrestante auxiliar Argano secundario		Slewing/Working range Drehwerk/Arbeitsbereich Orientation/Rayon d'operation Giro/Gama de trabajo Rotazione/Area di lavoro		